

Irohin Yoruba

EVAN IROHIN WA TI NIWALE A GIGA DEKISI NINU KI
 VAN ANNI 'OROHIN YORUBA' NIWALE ANNI
 NIWALE NIWALE ANNI ANNI 'OROHIN YORUBA' NIWALE ANNI
 NIWALE ANNI ANNI ANNI ANNI ANNI ANNI ANNI ANNI

ORO-OLOTU

È fi iwa rere ati ibeṣu
 Olorun kọ awọn omode

ORO lati ti a fi si gbo nyin ni imoran nima yoo yi ni
 awon eke lara rere fun awon omode ti a fi si gbo
 awon eke awon omode ati awon olukosa nara ni
 dara-dara ti o le wala fun awon omode nighilati
 awon ba di-gba, ki awon eke le jere ebun omu
 ni okunere nitori owe yoruba kan ko wape "eni
 bimo ti ko gbon ko ara re danu".

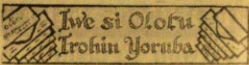
Gbagbo awon ti o di enia nla lodi, gbagbo wou ni o
 ti se omode ti, gbagbo awon omode latiti ni o
 mba wa a di agbalagba lodi nla, ko si oha,
 Iba, Gomina, Minista, Adajo-agba, Olukosa-agba,
 Oluṣowo-pataki lodi olugbon-awari kan ti ko ti
 se omode ti, Nitartina iṣaṣo omode se pataki julo
 ninu iwe iṣaṣo ti ohi ni lati se ki a si ranti pe
 awon omiwakawa bi omu, Jaguda, oñiṣiṣi aṣaṣa-
 bawogba, pamaṣa, gbagba, fado-fado, oṣunṣun,
 omuṣi, oṣunṣun ati aṣaṣaṣa lodi ni bawogba ni omu
 enia na ni won, awon ti se omode ti ki awon ko
 dagba sinu iwa akara.

Iwa awon ti o ba akara jafinṣiṣi hawari ko ye fun
 omuwakawa lati pe ni eke on lati lati pe ni oye on
 lati lati ba iwa awon enia be e keye bi. "Yoruba
 ni agunṣan ti oha nima aja sin yio je igbonu".
 Bini a iwa si ko wa nina owe Olorun pe: "Eke
 bawogba a ma a ba iwa rere je. Bini owe olugbon
 jara Bihili, ninu iwe Owe tun ko wa wape: "Iwa
 Olorun ni iṣaṣaṣa oṣun" (Owe 8:14) ati pe "Eni-
 kanti ti o fi eke, o fi iwo, oṣunṣun eniti o korira
 ihawo eranku ni (Owe 17:1).

Awon eke miran wa ti won ko nara a ti ma a ko
 awon won ni ibere Olorun lati kere, ti awon
 ko si nko won ni igboran, sipe lati awon omode
 be e ko ni eke ti eke lara ti awon olukosa won ba
 nko won ni fi eke. Awon omode miran wa, ti
 awon fi ike omu rere ti ba ba ni iwa won afe,
 oṣunṣun ti awon ko fi oṣunṣun ti o tun fun won
 wape e ba lara rere, ti ko pama nra lere, ti o si fi
 nye won pe eni ti sipe waji ko lere ko si jere ngan
 pama.

Oluṣowo ni ni sili eyi ye won pe owo pama wa ninu iṣaṣa-
 ṣa, awon omu ike-ike re a ti ma a rera bi awon
 pe fi owo awon eke won fi gbo lati ba iwa "ye-
 je-ye-ye kaje". Niya bawo awon eke lara rere a
 raga kare ninu gba rere eke re a wa ni olo,
 jaguda ati oṣunṣun oṣunṣun ti o ba si jule fiw
 dilu ye eke ti ye lere ti won kaju ni fiwa ma a wa.
 Awehinwo-awohinwo nidi elewon, a ma a wa ko
 won sipe we kiti, a si ko oṣunṣun rere awon eke fi
 re.

Eni omiwakawa ni iwa jafinṣiṣi nipa eke lara lodi
 ninu awon omiwakawa ninu iṣaṣaṣa bi awon
 nidi omiwakawa ati pamaṣa, ti awon eke julo
 ma a dike won kakkiri eke, awon eke ni won
 fun awon eke won, tabiki awon won tun ko
 eke Nitartina awon eke won alaghati awon
 olukosa ni lati ma a ko awon omode ni eke lara
 rere ati ibere Olorun ki awon eke gba ipe eke,
 alaghati ati o awon olukosa awon pe ki oha eke,
 alaghati ati ti Oluṣowo fi ni awon omuwakawa
 Olorun ati omu.



Itan Ilu Igbajo ti Akerele so ko pe rara

E JORU ara wa kare lati si
 ninu igbagbo awon omode
 Iṣaṣaṣa Yoruba yika gba-
 gba agbaye pe iwa jafin-
 ṣiṣi ni ibere ti Olorun
 Alaghati Akerele ni si iwa
 ara jafin ṣiṣi Yoruba ni
 ni iwa jafin ṣiṣi ni iwa
 ni iwa jafin ṣiṣi ni iwa
 ni iwa jafin ṣiṣi ni iwa

awon omu agunṣan ni iwa
 ni o si ma a wa ni o
 ni iwa jafin ṣiṣi ni iwa
 ni iwa jafin ṣiṣi ni iwa
 ni iwa jafin ṣiṣi ni iwa
 ni iwa jafin ṣiṣi ni iwa

iti awon omode, akerele
 ati owo ni a si fun awon
 wa a ara.
 Ara ni
 IṣAṢAṢA ORO-OLUWA
 AṢAṢAṢA :-
 Alaghati ni Olorun
 ninu iwa jafin ṣiṣi
 iwa jafin ṣiṣi ni iwa
 ni iwa jafin ṣiṣi ni iwa
 ni iwa jafin ṣiṣi ni iwa
 ni iwa jafin ṣiṣi ni iwa

AMAMA nfun ni ni agbara
 Manufactured by:- Olorun Laboratories (Nigeria) Ltd.,
 Agaja.
 Trade Mark:- Olorun Laboratories (Nigeria) Ltd.,
 Lagos, Abu and Kano.

Aworan ibewo Olori-ilu Liberia ni Ipinle Iwo-Orun Naijiria



Aworan yi ni ti igbati Olufela Oba Alaiyelowa Adesoji Adesomi, Osi ife ti nwon yaa si ipa Gomina Iyiba Ipinle Iwo-Orun - sitan, ngba Olufela William Tubman, Olori-ilu Liberia talafo nigbati o lo be ilu Ibadan wa. Eyi ni Olufela na nbowo yefu re ni Omo-oba Adesoji Adesomi Alaga Igbimo Iyiba Ipinle Iwo-Orun, gnti o duro si ape eni re ni Oba Alaiyelowa C. D. Akran, Minista Alamojato Eto Ipo-owo Iyiba Ipinle Iwo-Orun.



Eyi ni aworan igbati Olufela S. L. Akintola, Alakoso Iyiba Ipinle Iwo-Orun aki Olufela Tubman, Olori-ilu Liberia ku abo nigbati Olufela na lo be Ibadan wa. Olufela John Rankins, Gomina Iyiba Ipinle Iwo-Orun ni o duro ni ikangin apa otan ti o nwa bi nwon ti se aki ara won.



Aworan yi ni ti igbati Olufela Oba Alaiyelowa Adesoji Adesomi Alaga Igbimo Iyiba Ipinle Iwo-Orun, ngba Olufela Tubman, Olori-ilu Liberia talafo nigbati o lo be Ibadan wa. Eyi ni Olufela na nbowo yefu re ni Omo-oba Adesoji Adesomi Alaga Igbimo Iyiba Ipinle Iwo-Orun, gnti o duro si ape eni re ni Oba Alaiyelowa C. D. Akran, Minista Alamojato Eto Ipo-owo Iyiba Ipinle Iwo-Orun.

Egbe Omo Oduduwa fe se ipade ajobun ketala ni Ibadan

IBADAN

LAGBOSI, 2000 MEMBERS OF THE Egbe Omo Oduduwa (E.O.O.) held their annual conference at the Ibadan headquarters of the organization on Saturday, July 2nd, 1938. The conference was held at the Ibadan headquarters of the organization on Saturday, July 2nd, 1938. The conference was held at the Ibadan headquarters of the organization on Saturday, July 2nd, 1938.

The conference was held at the Ibadan headquarters of the organization on Saturday, July 2nd, 1938. The conference was held at the Ibadan headquarters of the organization on Saturday, July 2nd, 1938.

The conference was held at the Ibadan headquarters of the organization on Saturday, July 2nd, 1938. The conference was held at the Ibadan headquarters of the organization on Saturday, July 2nd, 1938.

The conference was held at the Ibadan headquarters of the organization on Saturday, July 2nd, 1938. The conference was held at the Ibadan headquarters of the organization on Saturday, July 2nd, 1938.

The conference was held at the Ibadan headquarters of the organization on Saturday, July 2nd, 1938. The conference was held at the Ibadan headquarters of the organization on Saturday, July 2nd, 1938.



Aworan Oduduwa

FI WARAKASI SE ONJE TI O GBADUN NI KIAKIA

ENIKENI NI O PERAN KE LODI BUREDI TABI AKARA-OYINDO

WARAKASI KRAFT ni aṣẹni ni ọrọni. Bẹẹni, ọrọni aṣẹni ni ọrọni ni ọrọni. Bẹẹni, ọrọni aṣẹni ni ọrọni ni ọrọni. Bẹẹni, ọrọni aṣẹni ni ọrọni ni ọrọni.



KRAFT FOODS LIMITED
Rugby House, Manchester
England, London W. 1, E.

Egbe Omo Ogbomosho Eko seye fun Akintola



ayi ni aworan igbati ebirio kan ngba eban fun Olaye S. L. Akintola, Alakoso Ijiba Ipinle Iwo Orun Naijiria ni aruko swan omo Ogbomoshu ti o wa l'Eko ni ni ibi ipade aseye ikini ku-erira fun Alakoso Ijiba Ipinle Iwo-Orun ninu Gbongan apeju Glover ni Egingbeti l'Eko ni oju Abanqeta ti ipe oju kedogbon oju ti o kaja yi.

E ma o ka iwe IROHIN YORUBA nigbugbogbo fun irohin aladun

Aworan yi ni ti igbati Dokita J. A. Dunery, Gbajeji Bata-Egbe Alafinifere inoro ni ibi aseye ti Egbe swan omo Ogbomoshu se fun Olaye S. L. Akintola, Alakoso Ijiba Ipinle Iwo-Orun ninu Gbongan Apeju Glover ni Egingbeti l'Eko.

Aworan yi ni ti igbati Olaye S. L. Akintola, Alakoso Ijiba Ipinle Iwo-Orun Naijiria nida-tun si oju apanle ninu ipade aseye ikini ku-erira fun aye ipa Alakoso Ijiba Ipinle Iwo-Orun ti o bati ti swan Egbe Omo Ogbomoshu ti o wa l'Eko se fun un ninu Gbongan Apeju Glover ni Egingbeti l'Eko ni oju Abanqeta ti ipe oju kedogbon oju ti o kaja yi.

Irora ti salo
Okunrin gbadun gbadun Cinema

Moti pe ipe asakoro lati awun, bugbun nigbati mafe gbadun ara mi ni efun buruku kaje

Mi PHENSIC kekere mafi

LEKINA

CINEMA

Ara mi ti ya. Ma duple iwo PHENSIC mi le gbadun Cinema na bayi

Ogun olagbara meta leda ninu PHENSIC ti ipa inira ati iba kekere. Iyami mi ni pe la PHENSIC nigba gbagbo

THE PHENSIC FORMULA
NPA, IRORA, WON, NLE, IBA, LO

OPEN July 10th 11th 12th 13th 14th 15th 16th 17th 18th 19th 20th 21st 22nd 23rd 24th 25th 26th 27th 28th 29th 30th 31st



"Iwo ko gbodo jale"

For the first time in the history of the world... the Bible has been translated into the Yoruba language...

Let us see to it that we do not... the Bible has been translated into the Yoruba language...

Let us see to it that we do not... the Bible has been translated into the Yoruba language...

Let us see to it that we do not... the Bible has been translated into the Yoruba language...



Portrait of a man in traditional Yoruba attire.

AKEDE QNA IGBALA

Fi aye silẹ ninu okan re

Ni aye ninu ni a ba ni... the Bible has been translated into the Yoruba language...

Let us see to it that we do not... the Bible has been translated into the Yoruba language...

Let us see to it that we do not... the Bible has been translated into the Yoruba language...

Let us see to it that we do not... the Bible has been translated into the Yoruba language...

Let us see to it that we do not... the Bible has been translated into the Yoruba language...

Ta'abi somoloruko

Let us see to it that we do not... the Bible has been translated into the Yoruba language...

Falaye jare ejo idibo lori omu Egbu Atakubo

Let us see to it that we do not... the Bible has been translated into the Yoruba language...

Let us see to it that we do not... the Bible has been translated into the Yoruba language...

Let us see to it that we do not... the Bible has been translated into the Yoruba language...

Let us see to it that we do not... the Bible has been translated into the Yoruba language...

Let us see to it that we do not... the Bible has been translated into the Yoruba language...

Let us see to it that we do not... the Bible has been translated into the Yoruba language...

Advertisement for DeWitt's Antacid Tablets. Includes text: 'DeWitt's Antacid Tablets', 'DeWitt's Antacid Powder', and an image of a man holding a box of tablets.

AWORAN ONITAN

ÈRÈ AIGBORAN (PART)



ONISE-GBA -
MA GBASE
LATI RI IWE
(SUN VEH
FUN QHQ RE

TO BA SE. IYAWO SIWOKU NI KINI QHQ
MI SE? ONISE OBA: - BABA QHQ TI
QHQ RE NA TI. O NI SE LESE NITORI
ORONDO LOPE FEE LEJU. IYAWO SIWOKU
O DARA NGO JISE FUNUN WIPE AWON QHQ NI



OJU: BABA NI BO
NI E TILO BAYI?
MO TI LO IPE
SIWOKU LEJU NI. AWON
O DARA BEE. MO TI
BA AJAYI MO
ESE RE. BABA ESE
NA WU PUPO O SI
NI RO O. BABA OJU
ERE AIGBORAN NIEN.
TO BA SE PE O TI
ORON SI QHQ NI
IBA TI SI IRU WAHALA TI. KOSI TI.

ONIDAJU: SIWOKU, BABA OJU PE O LEJU
WIPE O LU QHQ ON O SITUN SE LESE
IRU NI TABI OTITO? SIWOKU NGO O TI E



NISSATI BABA
OJU AYI
SIWOKU BABA
TAN
OLOPA:
SE E SE K
NIARI RE
FUNUN
NI? BABA
OJU: - KO LE TI MI
LOMUN RARA. TORIPE O
WE QHQ MI NIYA PUPO
NGO GBE BUQ NA DE GANAN
OLOPA: - EWO LO MI SIWOKU SIWOKU
IBIKI BI TI O DA. NGO MO NIJO NGE.
AMI SE AWON QHQ RE MO JAMI LO LE TI
MO SI NA NGUN. OLOPA: - LO FEE LEJU NA TI LE
SE AJO RARA.



LO SEBI O WA. ONIANGBON SIWOKU
MO B MO GBE O. NKO NI MI TE
NU MI NI? OLOPA DANE. ONIANGBON
O LU QHQ NA TABI O KO LUU?
SIWOKU: - MO LUW BUQBON NKO TE
LESE. ONIDAJU: TANI O NI MO
O SE SE NISSATI OBA WA
NIJU SIWOKU
O JA MI LOLE
NI OJU AJU
- SAN
DUN MI
OJU QHQ
BABA OJU
ATI QHQ
QHQ NI TA
FUN
NISSATI
RE.



OLOPA: - ADALURU, ATANIA
ATI IKA. IGBATI Nwon DA
SE IKA TAN Nwon A MA
WA SA KIRI. WA RI ONUN
TI OJU RE MA RI LONI
SIWOKU: - OPIN EBOC
KE OJU IGBA ORI
SQ. GBE NA OLOPA,
TABI NI MOTU NYIN
NGE LE MA NDA ENIA
LEJU TAN KIE TOLE
TENU RE? OLOPA: - SA
NISSATI ONIANGBON.



OJU: -
HA? BABA MI E KABO. NISSATI NI
E TI GBE OWO WA? BABA OJU
OWO TI SIWOKU SAN NITORI ESE
AJAYI NI. OJU A BUPE LOHQ OLOPUNIRU NI

**Egbogi iwosan omode ti o je
iyannujulo
laiye**



Nurse Harvey's
GRIPE
Mixture

Egbogi iwosan omode ti o je iyannujulo laiye. Ti ake laila aworan ibiye akele ti o ni ni nipa ibiye ni pa oke, ko laila, ko ni o ni ni nipa ibiye ni pa oke ko ni ni nipa ibiye ni pa oke. Ti o ni ni nipa ibiye ni pa oke ko ni ni nipa ibiye ni pa oke.



HARVEY-SCRUTTON LIMITED · YORK · ENGLAND

IROHIN YORUBA

Awon ašiwaju Egbe Alakuko ja-ajatuka ninu ipade

Oloye Bašorun Qyofii ile šašofora

IROHIN ni awọn ašiwaju awon egbe ja-ajatuka ni Awon Alakuko ni awon ipade ninu ipade. Awon ašiwaju awon egbe ja-ajatuka ni Awon Alakuko ni awon ipade ninu ipade. Awon ašiwaju awon egbe ja-ajatuka ni Awon Alakuko ni awon ipade ninu ipade.

Oloye Bašorun ni awon ašiwaju awon egbe ja-ajatuka ni Awon Alakuko ni awon ipade ninu ipade. Awon ašiwaju awon egbe ja-ajatuka ni Awon Alakuko ni awon ipade ninu ipade. Awon ašiwaju awon egbe ja-ajatuka ni Awon Alakuko ni awon ipade ninu ipade.

Always ask for 'DE FACTO'
the bread with the appetizing flavour

Oloye Bašorun ni awon ašiwaju awon egbe ja-ajatuka ni Awon Alakuko ni awon ipade ninu ipade. Awon ašiwaju awon egbe ja-ajatuka ni Awon Alakuko ni awon ipade ninu ipade. Awon ašiwaju awon egbe ja-ajatuka ni Awon Alakuko ni awon ipade ninu ipade.

Awon Ešanri ati Irora ti lo

pelu
SLOAN'S
LINIMENT




Fi ekan ti o ni... Sloan's Liniment...
It is used for... Sloan's Liniment...
It is used for... Sloan's Liniment...

SLOAN'S LINIMENT NFA IROGA

O awon ipade ninu ipade... Awon ašiwaju awon egbe ja-ajatuka ni Awon Alakuko ni awon ipade ninu ipade. Awon ašiwaju awon egbe ja-ajatuka ni Awon Alakuko ni awon ipade ninu ipade.

Awon ašiwaju awon egbe ja-ajatuka ni Awon Alakuko ni awon ipade ninu ipade. Awon ašiwaju awon egbe ja-ajatuka ni Awon Alakuko ni awon ipade ninu ipade. Awon ašiwaju awon egbe ja-ajatuka ni Awon Alakuko ni awon ipade ninu ipade.

Aja-digbolugii tu awon ti o nkomojade ka

Awon ašiwaju awon egbe ja-ajatuka ni Awon Alakuko ni awon ipade ninu ipade. Awon ašiwaju awon egbe ja-ajatuka ni Awon Alakuko ni awon ipade ninu ipade. Awon ašiwaju awon egbe ja-ajatuka ni Awon Alakuko ni awon ipade ninu ipade.

Efon fere pa Arjwasi ati Anjanasi re

Awon ašiwaju awon egbe ja-ajatuka ni Awon Alakuko ni awon ipade ninu ipade. Awon ašiwaju awon egbe ja-ajatuka ni Awon Alakuko ni awon ipade ninu ipade. Awon ašiwaju awon egbe ja-ajatuka ni Awon Alakuko ni awon ipade ninu ipade.

Awon ašiwaju awon egbe ja-ajatuka ni Awon Alakuko ni awon ipade ninu ipade. Awon ašiwaju awon egbe ja-ajatuka ni Awon Alakuko ni awon ipade ninu ipade. Awon ašiwaju awon egbe ja-ajatuka ni Awon Alakuko ni awon ipade ninu ipade.

Awon ašiwaju awon egbe ja-ajatuka ni Awon Alakuko ni awon ipade ninu ipade. Awon ašiwaju awon egbe ja-ajatuka ni Awon Alakuko ni awon ipade ninu ipade. Awon ašiwaju awon egbe ja-ajatuka ni Awon Alakuko ni awon ipade ninu ipade.

Awon ašiwaju awon egbe ja-ajatuka ni Awon Alakuko ni awon ipade ninu ipade. Awon ašiwaju awon egbe ja-ajatuka ni Awon Alakuko ni awon ipade ninu ipade. Awon ašiwaju awon egbe ja-ajatuka ni Awon Alakuko ni awon ipade ninu ipade.

Awon ašiwaju awon egbe ja-ajatuka ni Awon Alakuko ni awon ipade ninu ipade. Awon ašiwaju awon egbe ja-ajatuka ni Awon Alakuko ni awon ipade ninu ipade. Awon ašiwaju awon egbe ja-ajatuka ni Awon Alakuko ni awon ipade ninu ipade.

Olori-Ilu Liberia

Awon ašiwaju awon egbe ja-ajatuka ni Awon Alakuko ni awon ipade ninu ipade. Awon ašiwaju awon egbe ja-ajatuka ni Awon Alakuko ni awon ipade ninu ipade. Awon ašiwaju awon egbe ja-ajatuka ni Awon Alakuko ni awon ipade ninu ipade.

Awon ašiwaju awon egbe ja-ajatuka ni Awon Alakuko ni awon ipade ninu ipade. Awon ašiwaju awon egbe ja-ajatuka ni Awon Alakuko ni awon ipade ninu ipade. Awon ašiwaju awon egbe ja-ajatuka ni Awon Alakuko ni awon ipade ninu ipade.

Awon ašiwaju awon egbe ja-ajatuka ni Awon Alakuko ni awon ipade ninu ipade. Awon ašiwaju awon egbe ja-ajatuka ni Awon Alakuko ni awon ipade ninu ipade. Awon ašiwaju awon egbe ja-ajatuka ni Awon Alakuko ni awon ipade ninu ipade.

Awon ašiwaju awon egbe ja-ajatuka ni Awon Alakuko ni awon ipade ninu ipade. Awon ašiwaju awon egbe ja-ajatuka ni Awon Alakuko ni awon ipade ninu ipade. Awon ašiwaju awon egbe ja-ajatuka ni Awon Alakuko ni awon ipade ninu ipade.

Awon ašiwaju awon egbe ja-ajatuka ni Awon Alakuko ni awon ipade ninu ipade. Awon ašiwaju awon egbe ja-ajatuka ni Awon Alakuko ni awon ipade ninu ipade. Awon ašiwaju awon egbe ja-ajatuka ni Awon Alakuko ni awon ipade ninu ipade.

Qmofii ile-iwe mefa

Awon ašiwaju awon egbe ja-ajatuka ni Awon Alakuko ni awon ipade ninu ipade. Awon ašiwaju awon egbe ja-ajatuka ni Awon Alakuko ni awon ipade ninu ipade. Awon ašiwaju awon egbe ja-ajatuka ni Awon Alakuko ni awon ipade ninu ipade.

Olori-Ilu Liberia

Awon ašiwaju awon egbe ja-ajatuka ni Awon Alakuko ni awon ipade ninu ipade. Awon ašiwaju awon egbe ja-ajatuka ni Awon Alakuko ni awon ipade ninu ipade. Awon ašiwaju awon egbe ja-ajatuka ni Awon Alakuko ni awon ipade ninu ipade.

Awon ašiwaju awon egbe ja-ajatuka ni Awon Alakuko ni awon ipade ninu ipade. Awon ašiwaju awon egbe ja-ajatuka ni Awon Alakuko ni awon ipade ninu ipade. Awon ašiwaju awon egbe ja-ajatuka ni Awon Alakuko ni awon ipade ninu ipade.